Qorti tal-Magistrati (Malta)
Bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali

Magistrat Dr. Claire L. Stafrace Zammit B.A. LL.D.

Il-Pulizija
[Spettur Robert Said Sarreo]

vs

Larson Manoel Mizzi

Kumpilazzjoni Numru: 449/15

Illum, 21 ta' Mejju, 2018

Il-Qorti,

Rat l-akkuzi migjuba kontra Larson Mizzi detentur tal-karta tal-identita` numru 154096M

1. Akkuzat talli nhar id-29 ta' Marzu 2015 ghall-habta tas-6:00pm, gewwa Misrah Gavino Gulia, Bormla, minghajr il-hsieb li joqtol jew li jqieghed il-hajja ta' haddiehor f'periklu car, hebb ghal persuna ta' Emmanuel Lia u/jew persuna/i ohra, u kkagunalu griehi ta' natura gravi, skond ma iccertifikat Dr. Susan Mallia MD, u dan bi ksur ta' l-artikoli 214 u 218 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta,

2. U aktar talli fl-istess data, hin, lok u cirkustanzi volontarjament kiser il-bon ordni u l-paci pubblika b'ghajjat u glied, u dan bi ksur ta' l-artikoli 338(1)(dd) tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta

Il-Qorti giet mitluba sabiex barra milli tapplika il-piena skond il-ligi, tapplika wkoll l-artikoli 383, 384 u 385 tal-Kap 9 tal-ligijiet ta' Malta ghas-sigurta ta' din il-persuna/i hawn fuq indikata.

Il-Qorti giet mitluba li tohrog ordni ta' protezzjoni ai termini tal-artiklu 412(C) tal-Kap 9 tal-ligijiet ta' Malta fil-konfront ta' Dylan D'Agostino, kemm waqt il-mori tal-kawza kif ukoll f'kaz ta' htija ma kull piena li l-Qorti jidrilha xierqa.

Il-Qorti giet mitluba sabiex f'kaz ta' htija tikkundanna lill-akkuzati ghall-hlas ta' spejjes li jkollhom x'jaqsmu mal-hatra ta' esperti jew periti fil-proceduri hekk kif ikkontemplat fl-Artikolu 533 tal-Kapitlu 9 tal-Ligijiet ta' Malta

Rat il-fedina tal-imputat li hija wahda netta.

Rat l-ezami tal-imputat li wiegeb mhux hati tal-akkuzi kif dedotti kontrih.

Rat in-nota tal-Avukat Generali datata sbatax (17) ta' April elfejn u sbatax (2017) li biha elenka l-Artikoli tal-Ligi li tahthom jahseb li ghandha tinstab htija u cioe':-

(a) fl-artikoli 214, 215, 218(1) (b), (2), 221 (1), (3) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
(b) fl-artikolu 338 (dd) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
(c) fl-artikoli 412 (c), 383, 384, 385 u 386 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
(d) fl-artikoli 17, 20, 31, 532A, 532B u 533 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat l-atti kollha tal-kawza.

Semghet ix-xhieda kollha u t-trattazzjoni tal-partijiet.

Ikkunsidrat:

Illi din il-kawza tittratta fuq glieda bejn zewgt irgiel go post tal-kafe' gewwa Bormla nhar id-disgha u ghoxrin (29) ta' Marzu elfejn u hmistax (2015) fejn wiehed minnhom u cioe' Emmanuel Lia garrab griehi gravi b'konsegwenza ta' daqqa go wiccu allegatament mill-imputat li kkagunat lill-vittma li jgarrab diversi griehi go wiccu senjatament fuq rasu u fejn xufftejh.

Illi biex jissusti r-reat tal-offiza volontarja, hi mehtiega l-intenzjoni generika li wiehed jaghmel hsara. Huwa ben stabbilit li jekk l-intenzjoni tal-agent tkun li jaghmel hsara, zghira kemm hija zghira dik il-hsara li jkollu f'mohhu li jaghmel, hu jrid iwiegeb ghall-konsegwenzi kollha li effettivament jirrizultaw bhala konsegwenza diretta tal-ghemil tieghu.

Illi tenut kont li dak li huwa rikjest biex jissussisti r-reat ta' offiza volontarja huwa l-intenzjoni generika li tigi kkawzata hsara, ghal xi zmien kien hemm dibattitu anke dwar jekk hux koncepibbli t-tentattiv ta' offiza fuq il-persuna.

Fil-fatt fi kliem il-**Professur Mamo** (Notes on Criminal Law, Vol II, pagna 226) jinghad illi:

> ***"The principle that in the crime of bodily harm a generic intention to injure is sufficient, the offender being answerable for the harm which has actually ensued, gives rise to the doubt whether a charge of attempt is legally possible."***

Qed issir ukoll referenza ghad-decizjoni **<u>Il-Pulizija vs Jonathan Gatt</u>** (Qorti tal-Magistrati (Malta), 9.07.2012) fejn gie kkonfermat dan il-punt u ntqal hekk:

> ***"Jinghad qabel xejn illi sabiex jissusti ir-reat ta'l-offiza volontarja, hi mehtieg l-intenzjoni generika li wiehed jaghmel hsara. Jekk l-intenzjoni ta'l-agent tkun li jaghmel hsara, zghira kemm hija zghira dik il-hsara li jkollu f'mohhu li jaghmel, hu irid wiegeb ghall-konsegwenzi kollha li effettivament jirrizultaw bhala konsegwenza diretta ta' l-ghemil tieghu."***

Illi f'dawn il-proceduri ghandna sitwazzjoni fejn il-parte civile Emanuel Lia garrab griehi gravi go wiccu li skont l-Avukat Generali ghandha tinstab htija a bazi ta' sfregju fuq il-wicc u cioe' taht l-Artikolu 218 tal-Kapitolu 9.

Illi mix-xhieda bil-gurament tal-parte civile l-incident gara meta dan mar jikkonfronta lill-imputat sabiex ihallsu wara li hu u t-tifel tal-istess parte civile kienu precedentement qabdu qarnita u dan ried il-flus ta' sehmu. Illi dan jghid illi ghalhekk inqala' argument bejniethom. Illi Lia ma kienx xejn car kif issubixxa l-griehi tieghu fejn jghid biss illi qala' daqqa u storda u mbaghad ma jaf xejn. Illi mix-xhieda ta' Dr. Mario Scerri mbaghad hareg illi l-parte civile garrab zewg feriti, wahda fuq ir-ras illi hija mohbija bix-xahar, u l-ohra fuq il-wicc li ma tantx tidher. Fil-fatt din il-Qorti hadet konjizzjoni tad-dehra tal-parte civile in awla kif ukoll tar-ritratti ipprezentati mar-rapport ta' Dr. Mario Scerri li c-cikatrici ma tidhirx minn distanza ravvicinata.

Illi Lia jghid ukoll illi madanakollu huwa hafer lill-imputat.

Inoltre qed jigi riprodott testwalment l-Artikolu 216 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta fejn jinghad hekk:

«L-offiża fuq il-persuna hija gravi, u għaliha tingħata l-piena ta' priġunerija minn tliet xhur sa tliet snin -

(a) jekk tista' ġġib periklu -

(i) tal-ħajja; jew

(ii) ta' debbulizza permanenti fis-saħħa jew fil-funzjoni ta' xi parti tal-ġisem; jew

(iii) ta' difett permanenti f'parti tal-għamla tal-ġisem; inkella

(iv) ta' marda permanenti tal-moħħ;

(b) jekk iġġib mankament jew sfreġju fil-wiċċ, fil-għonq jew f'waħda mill-idejn tal-offiż; (emfazi mizjuda)

(ċ) jekk tkun magħmula b'ferita li tidħol f'waħda mill-kavitajiet tal-ġisem, mingħajr ma ġġib l-ebda waħda mill-konsegwenzi msemmijin fl-artikolu 218;

(d) jekk iġġib marda tal-moħħ jew tal-ġisem li ddum għal tletin ġurnata jew iżjed, inkella, għal daqshekk żmien, iżżomm lill-offiż milli jmur għax-xogħol tiegħu;

(e) jekk, meta ssir fuq mara tqila, iġġiegħelha teħles qabel iż-żmien...»

Illi ghaldaqstant, gialadarba c-certifikat tat-tabib u stante li l-parte civile sofra griehi f'wiccu senjatament f'halqu, ghandha tapplika d-dispozizzjoni (b) tal-Artikolu 216 u dan gialadarba ma kienx hemm il-konsegwenzi kontemplati mill-Artikolu 218 tal-istess Att u cioe' sfregju serju fuq il-wicc u ghalhekk gialadarba din il-Qorti hija marbuta mal-Artikoli tal-Avukat Generali, ma tistax issib htija fuq l-ewwel akkuza. Pero' ghandu jinghad ukoll illi ghal xi raguni l-Avukat Generali rrefera wkoll ghall-Artikolu 221 tal-Kapitolu 9 li jirreferi

ghall-griehi hfief izda jrid jinghad ukoll illi gialadarba l-parte civile ddikjara illi huwa hafer lill-imputat mela ma tistax ssib htija l-anqas fuq dan l-Artikolu.

Illi a rigward l-akkuza tal-ksur tal-buon ordni hareg car mix-xhieda tal-parte civile illi hadd ma rahom u ghalhekk gara x'gara bejniethom, ma giex istitwit xi allarm lill-pubbliku ingenerali. Fil-fatt l-ebda xhud okulari ma ngab f'dawn il-proceduri u ghalhekk id-dispozizzjonijiet tal-Artikolu 338(dd) ma gewx ippruvati.

Ghal dawn il-motivi ma ssibx lill-imputat Larson Mizzi hati tal-akkuzi kif dedotti kontrih u tilliberah minnhom.

Ft./Dr Claire L. Stafrace Zammit B.A. LL.D.
Magistrat

Benjamina Mifsud
Deputat Registratur